

VIVRE À ÉPINAL

MAGAZINE MUNICIPAL D'INFORMATION - N°398 | MARS 2021

LE NOUVEL HÔPITAL D'ÉPINAL, un atout majeur pour la population !



VACCINATION COVID-19

LA VILLE D'ÉPINAL
VOUS RENSEIGNE



ÉPINAL
SOLIDAIRE
VACCINATION

03 56 32 12 00

DU LUNDI AU VENDREDI
9h 12h - 14h 17h



ÉDITORIAL



Chères Spinaliennes, chers Spinaliens,

Alors que nous avons organisé, mi-février, une matinée de rencontre avec les associations culturelles de la Ville, nous aimerions revenir sur ce qui fait la force d'Épinal : son tissu associatif dans des secteurs aussi variés que la culture, le sport et le social ; sans oublier son vaste réseau de bénévoles et d'acteurs engagés.

Cet engagement, nous en avons eu la preuve, une fois de plus, lors de cette journée particulière où les membres d'associations présents ont vivement échangé et ont montré à quel point ils étaient mobilisés pour l'avenir du secteur culturel.

Il est essentiel que la municipalité, que les acteurs de proximité, soutiennent et accompagnent les associations qui participent au développement et au dynamisme de notre territoire. Ainsi, nous avons pour ambition d'organiser d'autres rencontres avec les associations sportives et sociales de la Ville. L'objectif de celles-ci est de faire un état des lieux, de consulter et surtout, d'écouter leurs membres qui vivent une période extrêmement difficile.

Le soutien de la Municipalité s'était ainsi déjà traduit par le maintien des subventions et par un suivi de « l'état de santé » de ces associations en prenant contact avec eux régulièrement ; ce qu'elle continuera à faire en 2021.

En ce sens, nous souhaitons affirmer notre démarche volontaire et poursuivre notre politique dynamique pour qu'Épinal conserve et déploie davantage son image de territoire culturel, sportif et solidaire.

Le socle de notre projet politique est de soutenir l'attractivité économique et commerciale, mais aussi de favoriser la cohésion sociale, l'accessibilité à la culture ainsi que la pratique du sport pour tous et que ces dernières construisent nos valeurs communes pour l'avenir.

Sans les bénévoles, peu de choses seraient possibles. Offrir de son temps et de son énergie pour autrui est l'une des meilleures illustrations de ce que la citoyenneté veut dire. Nous avons la chance de disposer d'une véritable richesse et d'une grande diversité dans notre tissu associatif. L'engagement bénévole que connaissent notre ville et notre territoire est extraordinaire.

En 2021, la Ville d'Épinal va réinventer le format du forum des associations afin de réunir, à l'occasion d'une journée unique et festive, l'ensemble des associations culturelles, sportives et sociales d'Épinal. Dans cette perspective, nous travaillons actuellement à un événement d'envergure pour toutes les Spinaliennes et Spaliens, les associations et leurs bénévoles.

Patrick NARDIN
Maire d'Épinal

SOMMAIRE

7 ÉPINAL EN 3 IMAGES

8 NOTRE VILLE

Rénovation : une cure de jouvence
pour le gymnase Louis Lapicque plus d'un demi-siècle
Plus d'un demi-siècle d'histoire(s)
pour le doyen des gymnases spinaliens
L'Hôtel de l'innovation bois prend racine
Déménagement du Xylolab :
« Une structure parfaitement adaptée à l'activité »

12 URBANISME

Nouveau virage pour le NPRU Bitola-Champbeauvert !

14 DOSSIER

Nouvel hôpital Émile Durkheim

19 QUIZZ DU STATIONNEMENT

26 ENVIRONNEMENT

Maison de l'environnement et du développement durable





28 SPORT

Sections sportives : concilier études et pratique intensive

30 CULTURE

Dans les coulisses du Musée de l'Image

Souscription pour l'atelier de Jean-Paul Marchal

Imaginales 2021 : la Russie en automne

Nesta et kogaone font le mur

33 VU, LU, ENTENDU

35 RÉTROVISEUR

Qui était l'illustre Louis Lapicque ?

37 EXPRESSION POLITIQUE

38 AGENDA



Couverture :
Gabriel Loisy

MAGAZINE MUNICIPAL D'INFORMATION - MARS 2021 - N°398

La reproduction, même partielle, des articles et illustrations parus dans "Vivre à Épinal" est interdite.

Hôtel de Ville - Direction Communication B.P.25 - 88026 ÉPINAL CEDEX | tél. 03.29.68.50.28 - télécopie. 03.29.34.36.11 | Courriel : mairie@epinal.fr | Directeur de la publication : Patrick NARDIN | Rédaction en chef : Marc-Antoine MARTIN, Clément THIRIAU | Rédaction : Clémence CRAMATTE, Lolita GAUDÉ, Juliette MANISCALCO, Marc-Antoine MARTIN, Clément THIRIAU | Maquette et mise en page : Direction de la communication, Julie MÉNIGOZ | Publicité : Direction de la Communication | Crédit Photos : Direction de la communication Ville d'Épinal, Julie MÉNIGOZ, Communauté d'Agglomération d'Épinal, Musée de l'Image | Impression : **socosprint** - 88000 Épinal - ISSN : 0765-0760 | Distribution : Adrexo | Tirage : 22 500 exemplaires | Diffusion : 22 500 exemplaires.



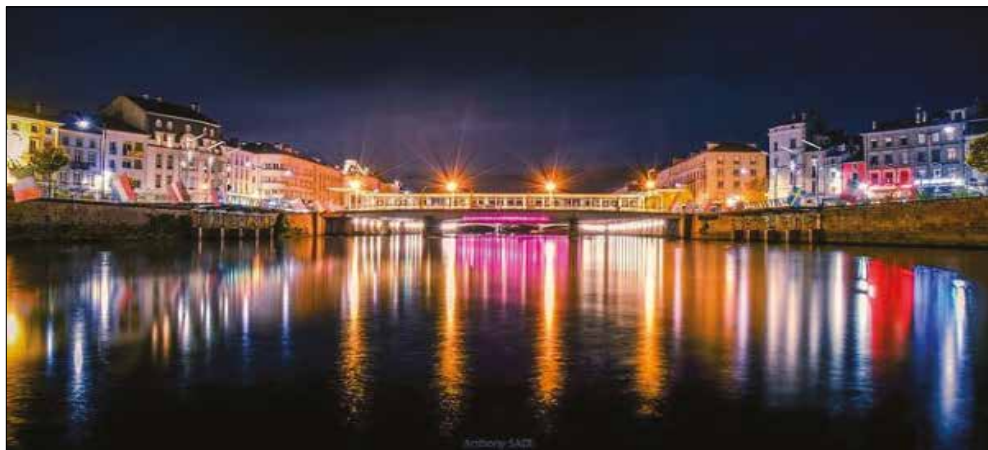
Retrouvez toute l'info sur
la page officielle Ville Epinal



10-31-1260

RÉSULTATS CONCOURS ILLUMINATIONS !

#Epinaltoutenlumieres



@anthoonyyadi



@koralie_et_ses_photos



@crx88photo

Parmi la centaine de clichés partagés sur Instagram en décembre dans le cadre du concours photos organisé par la Ville d'Épinal pour célébrer les fêtes de fin d'année, les trois internautes qui se sont démarqués avec leurs photos d'#epinaltoutenlumieres remportent leur tampon à biscuit personnalisé à l'effigie de la marque « Saint-Nicolas » à Épinal.



DEUX CENTRES DE VACCINATION

Alors que le centre de vaccination contre la Covid-19 installé à l'hôpital est opérationnel depuis le début d'année, un second site a été ouvert à Épinal le 29 janvier dernier, au Centre des congrès. Cet espace permet environ 80 vaccinations quotidiennes. Il est accessible uniquement sur rendez-vous à prendre sur internet sur www.sante.fr ou en téléphonant au 0 800 009 110. Pour les personnes âgées de plus de 75 ans, le transport vers le Centre des congrès est gratuit sur les lignes de bus Imagine.

► **Plus d'infos : Épinal Solidaire Vaccination au 03 56 32 12 00**
Cette ligne ne permet pas la prise de rendez-vous.



DÉPISTAGES

Une seconde campagne gratuite de dépistage Covid a été organisée à Épinal du 21 au 23 janvier. Des tests antigéniques, qui donnent des résultats en 20 minutes, étaient proposés sur 4 sites : Halle des sports, gymnase Luc Escande, salle de spectacle du plateau de la Justice et Espace Cours. En tout 426 Spinaliens s'y sont soumis pour 5 cas positifs détectés. Lors de la précédente campagne menée du 17 au 19 décembre, 1 115 personnes avaient été testées pour 13 cas positifs.

#PAROLESDECREATEURS

Durant tout le mois de décembre, la Ville d'Épinal a choisi de mettre en lumière, en partenariat avec ViàVosges, une vingtaine d'artistes et de créateurs spinaliens. Par le biais d'interviews, ces artistes s'expriment sur les répercussions de la crise sanitaire sur le secteur culturel.

Impactés dans leur processus de création et dans leur manière d'appréhender leur métier, ces créateurs ont dû se réinventer pour maintenir un lien avec leur public. Ils démontrent, à travers l'étendue de leur talent, qu'Épinal, est un véritable écosystème culturel : une Terre de Créateurs.



KAZA - Artiste peintre et graphiste / Vidéos réalisées par Vià Vosges

► **www.epinal.fr > Que faire à Épinal > Art & culture**



RÉNOVATION

UNE CURE DE JOUVENCE POUR LE GYMNASSE LOUIS LAPICQUE

Après 60 ans de bons et loyaux services, ce gymnase qui a vu se succéder des générations d'élèves et une multitude de clubs et d'associations sportives spinaliennes a commencé sa transformation pour dévoiler sa nouvelle allure à l'horizon 2022.



Le gymnase Lapicque est utilisé par 1 500 lycéens venant de tout le département et de nombreux sportifs licenciés dans les clubs spinaliens.

Le projet de rénovation complète porté par la Communauté d'agglomération d'Épinal pour un montant de 3,3 millions d'euros HT, financé en partie par des subventions (400 000 euros du Conseil départemental et 1,1 million d'euros de la Région Grand Est), est entré dans sa phase opérationnelle en février. La démolition de la charpente est prévue en avril 2021. Le chantier devrait être terminé pour le début d'année 2022. Le principal objectif de cette restructuration est la mise aux normes du bâtiment selon les nouvelles réglementations en vigueur, via la mise en accessibilité du bâtiment pour les personnes à mobilité réduite (PMR) avec l'installation d'un ascenseur et sa rénovation thermique grâce à la rénovation des façades, des revêtements de sol, de la charpente et de l'isolation. Une réorganisation des locaux existants est également au programme afin d'optimiser les surfaces des salles existantes mais aussi d'en créer une nouvelle en rez-de-chaussée pour y accueillir des activités autour de l'art du cirque, de la danse et de l'expression corporelle.



► La rue Nicolas Bellot fermée à la circulation

Les lourds travaux de rénovation du gymnase Lapicque occasionnent des désagréments pour les riverains et les automobilistes. Ainsi, jusqu'à la rentrée de septembre, la rue Nicolas Bellot est fermée à la circulation afin de permettre aux camions d'accéder au chantier. L'entrée au lycée se fait par la rue Côte Champion.



PLUS D'UN DEMI-SIÈCLE D'HISTOIRE(S) POUR LE DOYEN DES GYMNASES SPINALIENS

Le gymnase Lapicque est le plus ancien équipement sportif spinalien. Il faut revenir plus de 55 ans en arrière pour trouver trace de son édification dans les archives municipales.

- **1957** - CONSTRUCTION
DU LYCÉE LOUIS LAPICQUE

- **1964** - 1^{er} PROJET
DE CONSTRUCTION DU
GYMNASE LOUIS LAPICQUE

- **1966** - 2^e PROJET DE
CONSTRUCTION & PERMIS
DE CONSTRUIRE DÉPOSÉ

- **2021** - DÉBUT DES
TRAVAUX POUR RÉNOVATION
DU GYMNASÉ

Si le lycée Louis Lapicque a été construit en 1957, il faut attendre 1964 pour voir émerger le premier projet de construction d'un gymnase rue Nicolas Bellot. Celui-ci ne se réalisera pas en raison de la disproportion entre l'estimation d'avant-projet et le prix réel de l'adjudication des travaux.

Deux ans plus tard, en 1966, un nouveau dossier de permis de construire est déposé. Le gymnase est réalisé sous l'égide des architectes diplômés Jean Crouzillard et Jean Bressolles. Le bâtiment, sur 2 étages, est doté de salles spécialisées pour la pratique du judo, de l'escrime et de l'haltérophilie. Dès l'année suivante, le Judo club d'Épinal y prend ses quartiers et y restera jusqu'en 1993, avant de s'installer au Dojo départemental Georges Cotin, au Plateau de la Justice.

Propriété de la Ville depuis sa construction, le gymnase fait désormais partie des équipements sportifs relevant des compétences de la Communauté d'agglomération d'Épinal.



L'HÔTEL INNOVATION BOIS PREND RACINE

Le tout nouvel Hôtel de l'innovation pour la forêt et le bois, installé zone de la Voivre, en face des Archives départementales, ouvrira ses portes au printemps au terme d'un chantier d'envergure lancé en juillet 2019. Ce projet porté par la Communauté d'agglomération d'Épinal a de quoi séduire tous les amoureux du bois.

1



ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Le bâtiment d'une emprise de 1000m² présente une architecture exemplaire énergétiquement.

ESSENCE LOCALE

La construction composée d'une ossature bois fabriquée exclusivement avec une essence locale, le douglas, valorise les circuits courts.



2

3



CHARPENTE MAJESTUEUSE

L'intérieur du site s'apparente à une immense grange qui abrite un lieu conçu pour favoriser la création d'entreprises dans le domaine du bois et la conception de nouveaux produits.

"FAB LAB"

Le Xylolab (lire ci-contre) investira un espace pour y installer un « Fab Lab » (atelier bois partagé), composé de machines professionnelles de transformation du bois mais également de machines à commande numérique.



4



« UNE STRUCTURE PARFAITEMENT ADAPTÉE À L'ACTIVITÉ »

Le Xylolab, espace collaboratif permettant de créer, fabriquer et expérimenter autour du matériau bois est installé depuis 2018 allée des Chênes, dans la zone de la Voivre. D'ici le mois d'avril, il prendra ses quartiers à quelques pas de là, à l'Hôtel Innovation Bois. Cet atelier est né d'un partenariat entre la Communauté d'agglomération d'Épinal et deux frères passionnés par le bois, François et Martin Sajous. Rencontre.

INTERVIEW



Quel public êtes-vous susceptibles d'accueillir dans les locaux du Xylolab ?

F.S Le Xylolab est un tiers lieu ouvert à tous, on y trouve aussi bien des néophytes que des professionnels ou encore des associations. Les usagers viennent pour travailler le bois mais aussi pour partager des connaissances et des réflexions communes qui permettent de faire avancer les projets.

M.S Il y a aussi une grande mixité intergénérationnelle. On accueille aussi bien des enfants, des jeunes professionnels que des retraités.

Comment se déroule une séance au Xylolab ?

F.S Les gens viennent nous voir avec une idée et des croquis de leur projet et on les aide techniquement à choisir les matériaux, on leur donne des conseils pour éviter les écueils. Ensuite, on passe à l'atelier

où on leur apporte un accompagnement à l'utilisation des machines, on les forme aussi sur les consignes de sécurité.

M.S Ils ont tout le matériel nécessaire mis à disposition : des établis, des outils, des machines professionnelles, etc. Tous les matériaux bois sont aussi vendus sur place.

Quels changements implique le déménagement de votre activité au sein de l'Hôtel Innovation Bois ?

M.S C'est une plateforme unique conçue spécialement autour de notre activité : la transformation du matériau bois. On va en profiter pour revoir l'aménagement des espaces. Le lieu sera plus fonctionnel avec par exemple une cabine de finition pour l'application des vernis et autres.

F.S On y retrouvera un atelier partagé d'une surface équivalente à celui que nous avons actuellement. En plus, 4 boxes de 64m² seront réservés aux professionnels résidents avec des accès dédiés leur permettant de travailler en autonomie en dehors des horaires d'ouverture des espaces partagés. Il y aura aussi plusieurs lieux d'échange, un espace coworking et une salle dédiée à l'organisation d'événements : formations, conférences, ateliers, team building pour les entreprises.

► Hôtel Innovation Bois

4 Avenue Pierre Blanck, 88000 ÉPINAL

NOUVEAU VIRAGE POUR LE NPRU BITOLA-CHAMPBEAUVERT !

L'immense bâche posée le 26 janvier sur toute la façade d'un immeuble de cinq étages du bailleur Épinal Habitat l'annonce : le Nouveau projet de renouvellement urbain du quartier du Champ du Pin accélère avec des démolitions en perspective ! La phase de sécurisation du chantier, qui a débuté au mois de novembre, s'étendra jusqu'au mois d'avril, période à laquelle débutera le chantier de déconstruction.

2021 marque un tournant pour ce projet de renouvellement urbain, puisque la première année du chantier est officiellement lancée. Les travaux continueront de se réaliser secteur par secteur, en commençant par de nouveaux logements sociaux et privés sur les anciennes usines Bragard. Actuellement, deux immeubles d'habitat social vides (adjacents à la zone commerciale) sont en cours de sécurisation avant leur démolition d'ici quelques semaines. Gérés par Épinal Habitat, les matériaux de ces deux bâtiments seront le plus possible recyclés. Un troisième bâtiment, également vide, est destiné à accueillir prioritairement du public à mobilité réduite. Une rénovation énergétique est prévue pour le reste du parc immobilier du bailleur social dans le quartier.



Deux bâtiments du bailleur social Épinal Habitat vont être démolis dans le quartier de Bitola

▶ En savoir plus : www.epinal.fr > Ma Mairie >

Les projets du mandat 2020 - 2026 | npru@epinal.fr





Les habitants du quartier et les spinaliens associés à la réflexion

Participation, co-construction, concertation et innovation sont toujours les mots d'ordre de ce nouveau projet de renouvellement urbain (NPRU). Depuis le lancement du projet, les habitants ont été invités au diagnostic et à la réflexion autour des futurs aménagements. Les volontaires ont discuté, proposé, dessiné et ont même construit du mobilier éphémère pour tester les usages souhaités du quartier de demain ! Les habitants se réapproprient ainsi l'environnement et les espaces verts.

Durant l'été 2021, des ateliers de réflexion devraient être réalisés pour questionner les Spinaliens sur l'aménagement du parc urbain (qui prendra place sur l'île Bragard).

Cet écoquartier, dont la labellisation est en cours, est destiné à redynamiser la Ville comme ce fut le cas pour les réaménagements urbains des plateaux de la Justice et de la Vierge en 2005.



ELISABETH LASSERONT

*3^e adjointe au maire chargée des projets
et des aménagements urbains et du logement*

” L'objectif de ce nouveau projet important de renouvellement urbain est de repenser ce quartier chargé d'histoire industrielle avec les habitants et tous les acteurs du secteur afin qu'ils prennent une part active dans la construction de ce nouvel espace de vie. Et au-delà de ce premier objectif, l'ambition du projet est également de rapprocher la ville de la nature, ce quartier étant naturellement bordé par la forêt et la Moselle sans qu'il n'existe à ce jour de réel axe de communication entre les deux. Enfin, parce que la transition écologique est nécessairement au cœur de nos préoccupations, ce projet répondra aux exigences d'aménagement durable permettant l'obtention du label écoquartier.

“



NOUVEL HÔPITAL ÉMILE DURKHEIM

C'est l'aboutissement d'un long chantier qui a commencé en 2014 et dont le coût s'élève à quelque 150 millions d'euros. Le Nouvel Hôpital d'Épinal est sur le point d'être mis en service. Le déménagement sera effectif le 8 mars. Cet équipement indispensable va offrir à la population une médecine moderne et adaptée avec des conditions d'hospitalisation de tout premier ordre.

• SES **ATOUTS** MAJEURS



DES CONSULTATIONS
**REGROUPÉES ET
FACILES D'ACCÈS**
POUR LES PATIENTS



UN ÉCLAIRAGE
NATUREL **PRÉSERVÉ**



PLUS DE CHAMBRES
INDIVIDUELLES



UNE **SÉPARATION**
DES FLUX



UNE **MEILLEURE
SÉCURISATION**
DES LOCAUX



UN HÔPITAL
NUMÉRIQUE

► Centre Hospitalier Émile-Durkheim | 3 avenue Robert Schuman - 88000 ÉPINAL
Tél : 03 29 68 70 00 | www.ch-emile-durkeim.fr



DOMINIQUE CHEVEAU

Directeur des hôpitaux d'Épinal et Remiremont

**" Toute l'organisation
hospitalière sera centrée
autour du patient."**

Comment va se dérouler le déménagement et la mise en service du nouvel hôpital d'Épinal ?

D.C. - Il s'agit d'une opération de grande envergure, à laquelle nous travaillons depuis des mois. En tout, c'est un volume de plus de 300 m³ qui va être déménagé. Dès le 8 mars, les différents services administratifs et techniques vont s'installer dans le NHE. Le tout premier patient arrivera du service de médecine interne et maladies infectieuses le mardi 16 mars. Les urgences et la réanimation suivront le 17. Enfin, le dernier patient arrivera du service de neurologie le 3 avril.

Que représente ce nouvel établissement en termes de capacité d'accueil, de technicité, de confort ?

D.C. - Le NHE possède une capacité d'accueil de plus de 320 lits, avec une majorité de chambres individuelles. Ces dernières sont spacieuses et confortables, équipées de salle de bain avec douche à l'italienne. La position privilégiée de l'hôpital, sur le Plateau de la Justice, offre une vue très agréable sur Épinal. Par ailleurs, c'est un bâtiment agréable et lumineux. Il bénéficie d'un traitement de l'air et d'une acoustique étudiée, pour que les chambres soient silencieuses.

Quels sont les nouveaux équipements et les changements majeurs qu'il apporte ?

D.C. - Tous les équipements sont aux normes. L'hôpital est équipé de tortues, des robots automatisés qui transportent des chariots d'un service ou d'un étage à l'autre. Il possède aussi un système de pneumatiques et d'automates de pharmacie.

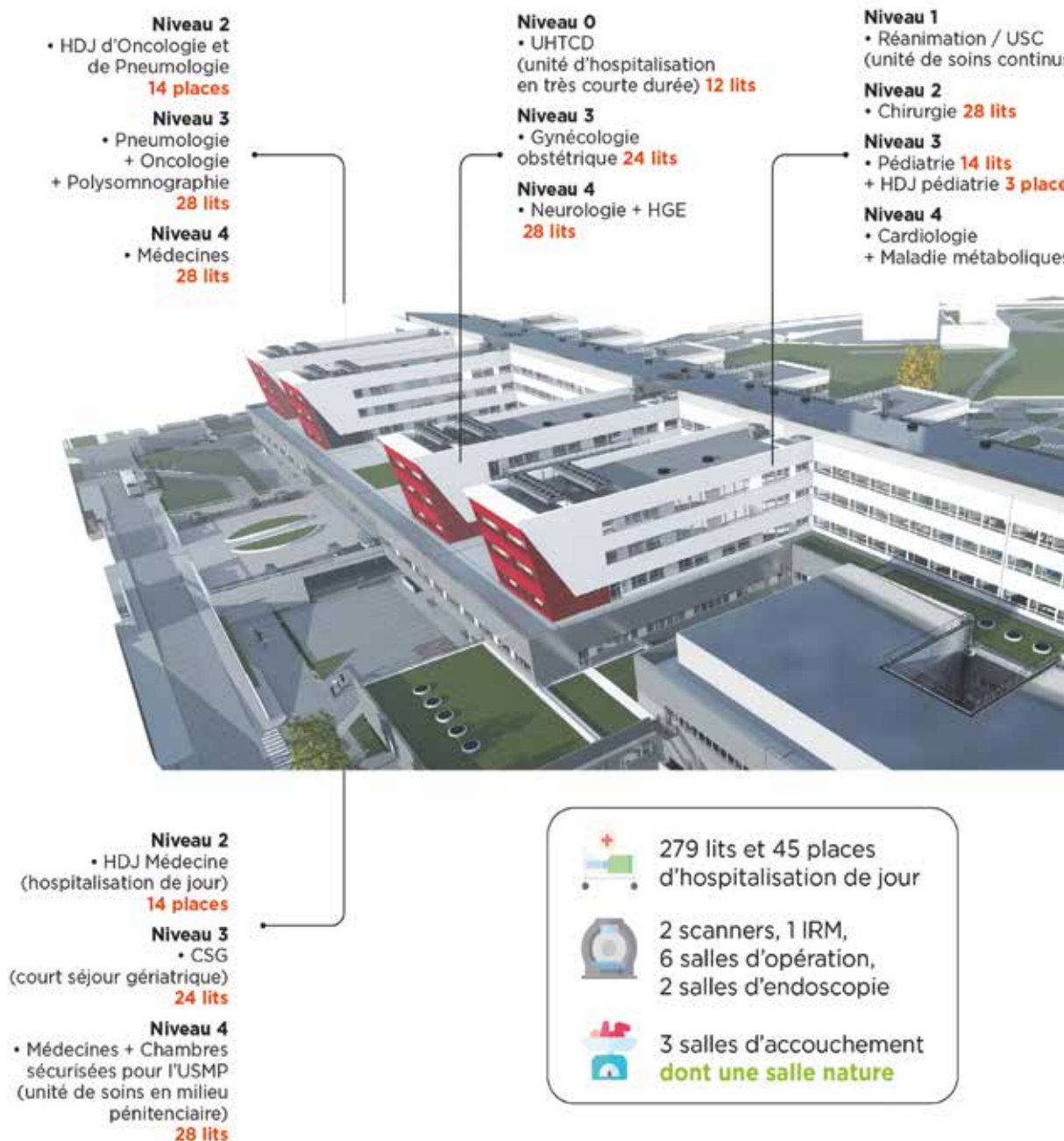
Du point de vue du patient, qu'est-ce qui va changer concrètement ?

D.C. - Outre le confort et l'architecture moderne, toute l'organisation des soins va gagner en efficacité. Les conditions d'attente seront plus agréables. L'organisation hospitalière sera centrée de manière encore plus efficace autour du patient. Le NHE sera un véritable lieu de vie, un hôpital dans la cité.

Pouvez-vous nous dire un mot sur la réunion des maternités au sein de l'hôpital public ?

D.C. - Le 6 avril, les maternités d'Épinal vont fusionner. Il s'agit d'un transfert d'activité entre les deux établissements. Il n'y aura donc plus qu'une maternité à Épinal, avec une équipe publique et privée, dans le NHE. Ceci ne concerne que l'obstétrique.

UN ÉQUIPEMENT MODERNE ET ADAPTÉ





● GALERIE PHOTOS

s) 12 lits

s 22 lits

Niveau 3

- Néonatalogie 6 lits
- + Soins intensifs de néonatalogie 3 lits

Niveau 4

- UNV (unité neurovasculaire) 4 lits
- USIC (unité de soins intensifs cardiologiques) 8 lits



Niveau 1

- UCA (unité de chirurgie ambulatoire) 14 places



Début des travaux - 2014



Travaux - 2014 / 2021



Installation dans les locaux - mars 2021

L'OFFRE DE STATIONNEMENT

**Le stationnement sur voirie est
GRATUIT ENTRE 12H et 14H**

La Roseraie

GRATUIT
100 places

De Lattre de Tassigny

PAYANT / 57 places
GRATUIT 15 minutes
et de 19h à 8h

Gare extérieur

PAYANT / 188 places

Clémenceau

PAYANT / 57 places
GRATUIT 15 minutes
et de 19h à 8h

St-Michel

PAYANT / 222 places
GRATUIT 20 minutes
de 12h à 14h et de 19h à 8h
et le dimanche

Carrière Desbuissons

PAYANT / 60 places

Tour Chinoise

PAYANT / 22 places

Gare

du lundi au samedi
de 5h30 à 20h
PAYANT / 205 places
GRATUIT 30 minutes

Saint Nicolas

du lundi au samedi
de 7h à 20h
accès 24h/24h
sur abonnement
PAYANT / 410 places
GRATUIT 30 minutes

Marché Couvert

24h/24h
PAYANT / 38 places
GRATUIT 15 minutes
de 19h à minuit
et le dimanche

Place Foch

PAYANT / 32 places

Carrière Collot

GRATUIT
70 places

Crousse

GRATUIT
75 places

La Louvière

GRATUIT
140 places

Petit Champ de Mars

GRATUIT
600 places

gratuite
100%
PROPRE ET
ÉLECTRIQUE

la navette



DÉPART TOUTES LES 10 MIN
PETIT CHAMP DE MARS
Parking Gratuit 600 places

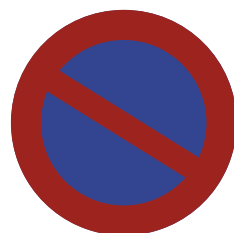
DU LUNDI APRÈS-MIDI
AU SAMEDI
08H45-12H30 / 13H45-19H30

QUIZ DU STATIONNEMENT

Lignes jaunes, arrêt-minute, zone bleue... Êtes-vous un automobiliste expert des règles de stationnement à Épinal ou devez-vous réviser votre Code de la route ? Réponse avec ce test ! Prêts à relever le défi ? En voiture, c'est parti !

1/ Que signifie ce panneau :

- ☐ A- Stationnement interdit
- ☐ B- Fin d'interdiction de stationnement
- ☐ C- Stationnement limité à une durée de temps
- ☐ D- Fin de zone bleue



2/ Sur les places « arrêt minute », j'ai le droit de stationner :

- ☐ A- 1 minute
- ☐ B- 5 minutes
- ☐ C- 10 minutes
- ☐ D- J'en profite seulement pour aller faire une course rapide (boulangier)

3/ Je ne suis pas reconnu comme une personne à mobilité réduite et je stationne mon véhicule sur cet emplacement. Je risque :

- ☐ A- Un retrait de 6 points sur mon permis de conduire
- ☐ B- Une amende de 750 € maximum
- ☐ C- Une immobilisation de mon véhicule
- ☐ D- Une mise en fourrière
- ☐ E- Un manquement grave à la solidarité et au sens citoyen !



QUIZ DU STATIONNEMENT

4/ De quelle manière puis-je régler mon stationnement payant sur voirie à Épinal ?

- ☐ A- En espèce ou en carte bancaire, via les horodateurs installés à proximité
- ☐ B- Avec mon smartphone, via l'application mobile Flowbird
- ☐ C- Avec mon smartphone, via l'application mobile PayByPhone

5/ Le dispositif « ticket course », qui permet de stationner son véhicule gratuitement dans les rues d'Épinal, est valable :

- ☐ A- 20 minutes
- ☐ B - 40 minutes
- ☐ C- 1 heure
- ☐ D- J'en profite pour faire mes achats au Centre-ville



Zone bleue, secteur St-Michel



6/ À Épinal, le stationnement sur voirie est aussi gratuit :

- ☐ A- Entre 12h et 14h en semaine
- ☐ B- Entre 19h et 8h en semaine
- ☐ C- Toute la journée le dimanche
- ☐ D- Vivement l'ouverture des restaurants...

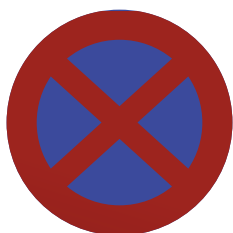
7/ En zone bleue, secteur Saint-Michel, le stationnement est :

- ☐ A- À disque, gratuit sans limite de durée
- ☐ B- À disque, gratuit et à durée limitée
- ☐ C- Payant
- ☐ D- Vivement la prochaine séance de ciné... je suis sûr d'y trouver une place !

QUIZ DU STATIONNEMENT

8/ Sur des zébras jaunes comme sur la photo, je peux :

- ☐ A- M'arrêter pour déposer un passager
- ☐ B- Me stationner
- ☐ C- Aucun des deux



9/ Après ce panneau :

- ☐ A- Seul le stationnement est interdit
- ☐ B- L'arrêt et le stationnement sont interdits

10/ S'il y a un marquage discontinu de couleur jaune le long du trottoir :

- ☐ A- Seul l'arrêt est autorisé
- ☐ B- L'arrêt et le stationnement sont autorisés

11/ S'il y a un marquage continu de couleur jaune le long du trottoir :

- ☐ A- Seul le stationnement est interdit
- ☐ B- L'arrêt et le stationnement sont interdits



12/ Sur un trottoir sans signalisation horizontale, j'ai le droit de :

- ☐ A- M'arrêter
- ☐ B- Stationner
- ☐ C- Aucun des deux

QUIZ DU STATIONNEMENT - RÉPONSES

1/ Réponse A

Ce panneau « Défense de stationner » interdit le stationnement sur la chaussée et sur l'accotement. En revanche l'arrêt, c'est-à-dire l'immobilisation d'un véhicule le temps nécessaire à la montée ou à la descente des passagers ou au chargement/déchargement de marchandises, est autorisé.

2/ Réponse C et D

Contrairement à ce que leur nom laisse penser, les places « arrêt minute » permettent de stationner non pas 1 mais 10 minutes. Au-delà, l'automobiliste en infraction est passible d'une redevance de 35 euros. Pour rappel, le stationnement « arrêt minute » est destiné à faciliter la rotation des voitures devant les commerces.

3/ Réponses B, D et E

Le panneau avec le symbole P et le logo handicapé, de couleur bleu, indique un parking adapté pour les personnes à mobilité réduite. Une carte de stationnement spécifique apposée sur le pare-brise est obligatoire : Carte Mobilité Inclusion ou CMI Stationnement ou carte européenne de stationnement pour personne handicapée. Se garer sur une place réservée PMR sans la carte de stationnement adéquate entraîne une verbalisation à hauteur de 135 €, pour stationnement gênant, avec possible mise en fourrière.

4/ Réponses A, B et C

Nombreuses sont les possibilités qui s'offrent à vous pour payer votre stationnement sur voirie à Épinal. Les horodateurs permettent de payer directement en espèces ou par carte bancaire pour l'édition d'un ticket à apposer

de manière visible derrière le pare-brise. Vous pouvez utiliser deux applications mobiles au choix : Flowbird, téléchargeable sur mobile ou tablette, qui permet d'obtenir très facilement un ticket de stationnement à distance ou PayByPhone propose en outre un service optionnel d'alerte par SMS facturé 15 centimes.

5/ Réponse C et D

Chaque automobiliste peut stationner son véhicule gratuitement pendant une heure chaque jour dans les rues d'Épinal. Ce dispositif dénommé « ticket course », offert par la Ville et valable une seule fois par jour et par véhicule, permet de conserver une rotation des véhicules en centre-ville. Pour se procurer son ticket course, il suffit de renseigner l'immatriculation de son véhicule à l'horodateur ou sur une des deux applications mobiles Flowbird et PayByPhone.

6/ Réponses A, B, C et D

À Épinal, le stationnement sur voirie est gratuit pendant une heure via le « ticket course », mais c'est également le cas entre 12h et 14h et entre 19h et 8h en semaine et toute la journée le dimanche.

7/ Réponse B et D

Les parkings situés entre la patinoire et la Plomberie sont des parkings en "zone bleue" : la durée de stationnement y est limitée à 3h entre 9h et 19h du lundi au samedi. L'utilisateur déclare simplement son heure d'arrivée au moyen d'un disque bleu normalisé qu'il doit poser derrière son pare-brise. Le stationnement reste gratuit. Au-delà de 3h de stationnement, le contrevenant

s'expose à une amende de 35 euros. Des disques sont en vente au prix de 1€ dans les 3 équipements concernés : bmi, cinéma et patinoire.

8/ Réponse C

Le marquage au sol jaune peut prendre la forme de lignes en zigzag. Celles-ci sont tracées devant les arrêts de bus. Vous avez le droit de les franchir au volant de votre véhicule. Mais tout comme pour les damiers de bus, cette signalisation alerte le conducteur sur le fait qu'il ne doit pas occuper inutilement cette zone. Il vous est donc interdit de vous y arrêter ou d'y stationner.

9/ Réponse B

Ce panneau interdit le stationnement ET l'arrêt, sur la chaussée et sur l'accotement. Si aucun panneau ne précise autre chose, les panneaux d'interdiction prennent effet là où ils sont implantés.

10/ Réponse A

Une ligne jaune discontinue en forme de pointillés tracée le long du trottoir signifie que le stationnement est interdit le long de ce tracé.

11/ Réponse B

Une ligne jaune continue signifie qu'il est interdit de stationner mais également d'arrêter votre véhicule à cet endroit.

12/ Réponse C

Le stationnement sur trottoir est classé très gênant (passible d'une contravention de 135 €).

► Pour tout savoir sur le stationnement, les parkings et les déplacements, rendez-vous sur le site internet www.epinal.fr > Vivre à Épinal > Me déplacer.

CENTRE VILLE



gratuit
DÉPART
TOUTES LES
10 MINUTES



La navette

Le lundi
13h45-19h30

Du mardi au samedi
8h45-12h30 / 13h45-19h30





Les parkings du secteur Saint-Michel

1142 places disponibles

430 Places gratuites

430

Places gratuites en zone bleue, durée limitée à 3h du lundi au samedi entre 9h et 19h

282

Places payantes du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h

bibliothèque médiathèque

château

Parking entre
le cinéma et la bmi

zone bleue
= 80 places

Colombière
côté château

= 150 places

Parkings entre
la bmi et la Plomberie

zone bleue
= 110 places

Allée Auguste Ferry
derrière la Plomberie

= 30 places

P
Saint-Michel

= 222 places

Parc du
château

Clos du
château

Centre Ville

MAISON DE L'ENVIRONNEMENT ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

► Exposition Zéro Phyto Du 3 au 31 mars 2021

En partenariat avec le Conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement de Gironde, la Maison de l'environnement et du développement durable d'Épinal accueille durant tout le mois de mars l'exposition *Zéro Phyto*. Une exposition qui balaye les idées reçues, permet de communiquer sur l'arrêt de l'emploi des pesticides sur la commune et de rassurer ses habitants.

Encourager les changements de pratique !

Depuis le 1^{er} janvier 2017, la loi « Labbé » interdit l'utilisation de produits de synthèse pour l'entretien des espaces publics. Souvent perçu comme un retour en arrière par le plus grand nombre, ce changement permet en réalité de faire évoluer nos pratiques, tout en favorisant la biodiversité urbaine.

« Aucune solution miracle... mais la volonté d'agir pour changer les habitudes et améliorer la qualité du cadre de vie ».

Chaque mois, découvrez une exposition temporaire à la MEDD - Visites possibles par groupe de 4 personnes - Entrée libre



MAISON DE L'ENVIRONNEMENT
ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

DU
3 AU
31
MARS
2021

EXPO
ZERO PHYTO
Avec le CAUE de Gironde

Entrée libre
Renseignements au 03 29 68 69 60



► Les mallettes pédagogiques et ludiques

En raison du contexte actuel, les ateliers pédagogiques organisés par la Maison de l'environnement et du développement durable sont suspendus temporairement. Toutefois, il est possible d'y emprunter des outils pédagogiques.

En effet, la Ville a souhaité développer, à destination de tous les publics (scolaires, structures éducatives, professionnels de l'animation, particuliers...), des outils de sensibilisation à la protection de l'environnement, inspirés des ateliers pédagogiques mis en place à la Maison de l'Environnement et du Développement Durable.

Ces mallettes pédagogiques rassemblent jeux et activités ludiques sur des thématiques aussi variées que « la fleur », « l'alimentation durable », « les insectes » ou encore « le paysage ».

L'objectif poursuivi est de susciter l'intérêt collectif pour les thématiques environnementales permettant une meilleure appropriation des enjeux du Développement Durable. Quatorze thématiques sont ainsi mises à disposition des publics demandeurs, par quinzaine renouvelable, sous couvert d'une simple convention. Pour obtenir plus d'informations sur la réservation de ces outils, rendez-vous sur le site de la Ville pour compléter le formulaire d'emprunt dédié (Mes démarches > Environnement > Prêt d'outils pédagogiques).

Ouverte du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h00 Tél : 03 29 68 69 60 www.epinal.fr
> Vivre à Épinal > Mon environnement.

► Maison de l'environnement et du développement durable (MEDD)
 12, rue Raymond Poincaré 88000 Épinal



SECTIONS SPORTIVES : CONCILIER ÉTUDES ET PRATIQUE INTENSIVE

La Ville d'Épinal, les lycées publics spinaliens, le Centre d'information et d'orientation d'Épinal-Remiremont et le rectorat de l'Académie de Nancy-Metz proposent depuis 30 ans des sections sportives scolaires de la seconde à la terminale selon un fonctionnement en réseau unique en France.

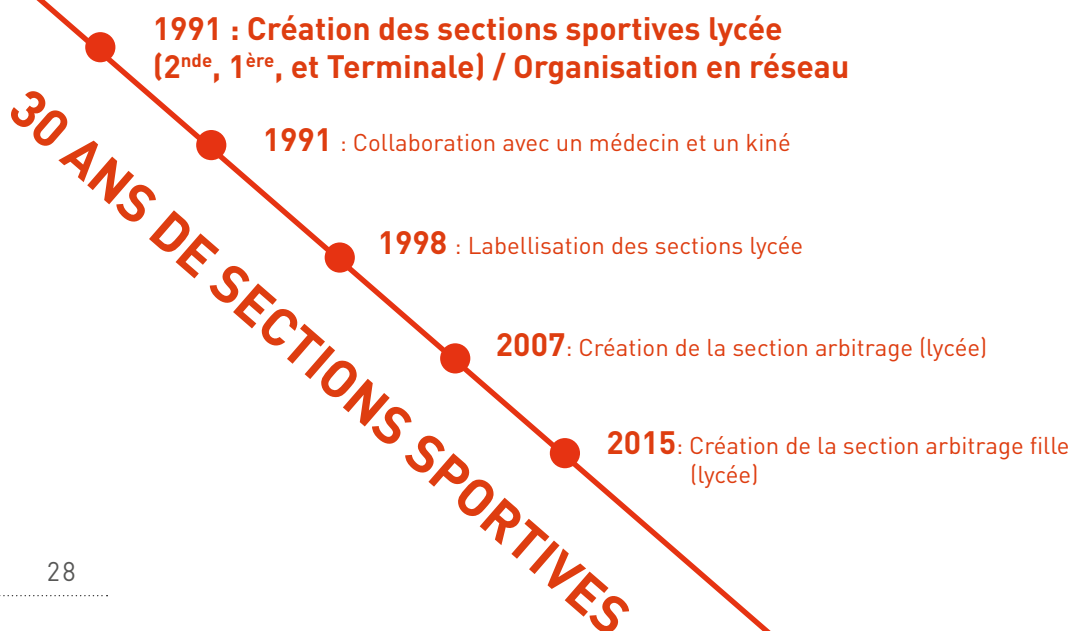
Les sections sportives de second cycle mises en place à Épinal s'adressent à des jeunes sportifs désirant pratiquer un sport de façon approfondie et ayant la capacité de mener à bien un double projet entre entraînement et études générales, technologiques ou professionnelles.

Au plan scolaire, les quatre lycées publics spinaliens offrent une gamme très large de formations pouvant accueillir des jeunes, venus d'horizons divers, dans les meilleures conditions. Les enfants sont répartis en fonction de leur choix de scolarité et de filière et peuvent être rattachés au sport choisi dans chacun

d'eux via une organisation en réseau qui fait la spécificité des sections sportives spinaliennes.

Au plan sportif, la Ville d'Épinal et la Communauté d'agglomération d'Épinal possèdent plusieurs clubs de haut niveau. Elles mettent à disposition une infrastructure et un potentiel technique au bénéfice des jeunes.

L'objectif est de rendre compatible un large choix d'études et une pratique du sport afin que chacun puisse acquérir le diplôme de son choix et prétendre exercer un sport au plus haut niveau possible.





4 LYCÉES

LYCÉE CLAUDE GELLÉE

2^{nde} / 1^{ère} / Terminale

LYCÉE PIERRE MENDES

2^{nde} / 1^{ère} / Terminale

+ Séries technologiques STI2D/STL

LYCÉE ISABELLE VIVIANI

2^{nde} / 1^{ère} / Terminale Bac Pro

Métiers de la relation client

LYCÉE LOUIS LAPICQUE

2^{nde} / 1^{ère} / Terminale

+ Séries technologiques ST2S/STMG

11 ACTIVITÉS



Football
filles / garçons



Arbitrage football
filles / garçons



Handball
filles / garçons



Athlétisme



Basket
filles / garçons



Canoë-kayak



Cyclisme



Gymnastique



Hockey sur glace



Montagne
Escalade



Natation

Procédure d'affectation

- Étape N°1 : évaluation sportive entre avril et mai
- Étape N°2 : Postuler sur un lycée d'Épinal
- Étape N°3 : L'affectation (commission)
- Étape N°4 : L'inscription à partir du 30 juin

Attention !

La réussite aux tests sportifs ne vaut pas affectation dans un lycée pour les élèves hors périmètre géographique de recrutement des lycées spina-liens. L'élève peut être affecté dans un autre lycée spinalien en fonction des places disponibles.

► Candidatures :

CIO d'Épinal-Remiremont

www4.ac-nancy-metz.fr/cio-epinal

44 rue Abel Ferry, 88000 ÉPINAL

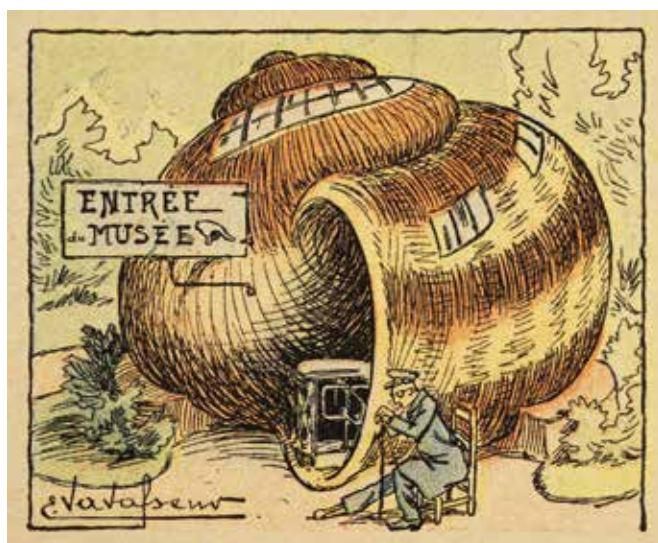
03 29 82 20 94

DANS LES COULISSES DU MUSÉE DE L'IMAGE

Comme la plupart des établissements culturels, le musée de l'Image garde ses portes fermées jusqu'à nouvel ordre. Pour autant, ses équipes travaillent sur les prochaines expositions et s'astreignent à un travail de l'ombre indispensable autour de ses 110 000 œuvres. Explications.

Au contraire du pauvre gardien assis au premier plan de l'image ci-contre, l'équipe du Musée de l'Image ne reste pas inactive et prépare l'avenir. Si l'exposition *Suivez-moi jeune homme... Gravures de mode et presse féminine (1850-1939)* sera prolongée jusqu'au 16 mai 2021, au lendemain de la prochaine Nuit européenne des musées, la préparation de la suivante, consacrée aux origines de la bande dessinée, est déjà largement entamée.

Cette exposition en forme de voyage aux sources du récit en images devrait ouvrir au public en juin. À partir du choix des œuvres et de la conception du parcours assurés par la directrice Christelle Rochette et par son adjointe Jennifer Heim, toutes deux commissaires de l'exposition, la conception de la scénographie a été entreprise par Marie Teyssier, graphiste-scénographe du musée. Tout est mis en œuvre pour aboutir à une présentation originale et soignée : agencement du mobilier, choix des couleurs, nouvelles structures à faire réaliser par les services menuiserie et peinture de la Ville.



Bonjour !, planche issue de la Gazette du Bon Ton, 1921, coll. privée.

Parallèlement, le musée poursuit les missions fondamentales qui sont les siennes au quotidien :

- ▶ Inventaire et récolement décennal des collections (obligation légale faite à tous les Musées de France de vérifier tous les dix ans la présence et l'état des œuvres inventoriées) ;
- ▶ Restauration d'albums de dessins originaux de Charles Pinot (1817-1874), préparatoires aux planches éditées par l'imagerie Pellerin et par l'imagerie Pinot et Sagaire à Épinal ;

- ▶ Enrichissement des collections avec l'acquisition d'images populaires algériennes du début du 20^e siècle ;
- ▶ Préparation des futurs prêts des collections au musée national Jean-Jacques Henner à Paris ou encore aux musées de la Ville de Strasbourg ;
- ▶ Rédaction d'un ouvrage sur les collections spinaliennes sous l'égide des éditions Gallimard.

▶ **Musée de l'Image**
42 Quai de Dogneville - Épinal
Tél : 03 29 81 48 30



La conception de la restauration a été confiée au cabinet d'architecte spinalien Jean-Luc Gérard.
Tout l'espace intérieur a été repensé pour accueillir des classes sur deux niveaux.

SOUSCRIPTION POUR L'ATELIER DE JEAN-PAUL MARCHAL

Dès ce printemps, l'ancienne conciergerie de l'Imagerie Pellerin sera en chantier pour accueillir l'atelier d'imprimerie et de typographie de l'imagier et graveur Jean-Paul Marchal qui a été offert à la Ville d'Épinal par ses héritiers.

Conformément à la volonté de leur défunt père, ses descendants ont en effet proposé que cet outil de travail et de création serve pour de futurs artistes. Il prendra ainsi place dans le bâtiment situé à l'entrée du Musée de l'Image et sera accessible en particulier pour les élèves à partir de septembre 2021. Pour financer les 120 000 euros de travaux de rénovation et d'adaptation du lieu à l'accueil du public, une souscription a été lancée avec la Fondation du patrimoine qui en appelle aux dons des particuliers et des entreprises pour compléter les sommes investies par la Ville d'Épinal, la Région Grand Est et l'État.

► Informations : Fondation du Patrimoine au 06.87.08.86.63 et sur internet à l'adresse <https://www.fondation-patrimoine.org/les-projets/ancienne-conciergerie-de-l-imprimerie-pellerin-a-epinal>

IMAGINALES 2021 : LA RUSSIE EN AUTOMNE

En ces temps où l'imagination est plus qu'essentielle pour s'évader du quotidien parce que virus, couvre-feu et confinement nous enferment, le festival des Imaginales a dévoilé l'affiche aux tonalités oniriques de l'édition 2021 et donne rendez-vous à tous les passionnés de littérature fantastique, fantasy et science-fiction du 14 au 17 octobre au centre-ville d'Épinal !

Le festival spinalien des mondes imaginaires change en effet de lieu et de date puisqu'il ne pourra pas se tenir du 27 au 30 mai au Parc du Cours en raison de la prolongation de l'état d'urgence sanitaire jusqu'au 1^{er} juin. Par conséquent, la Ville d'Épinal a décidé de le reporter à la mi-octobre, à la veille des vacances scolaires de la Toussaint et d'installer les traditionnels chapiteaux Magic mirrors en priorité place des Vosges et autour de la basilique.

Cependant, l'esprit et la lettre du festival demeurent comme l'exprime l'affiche 2021 dévoilée le 17 février. L'illustrateur Stéphane Fert, lauréat du Prix Imaginales de la bande dessinée 2020, l'a dessinée en s'inspirant à la fois du fameux plan d'Épinal peint en 1626 par Nicolas Bellot, qui est exposé au Musée de l'Image, mais aussi du folklore russe en y figurant la silhouette d'une jeune fille portant un crâne et un sceptre en référence au conte russe Vassilia-la-très-belle ainsi que des détails architecturaux typiquement russes.

NESTA ET KOGAONE FONT LE MUR

Promouvoir l'art urbain en plein air auprès de tous les publics et en plein cœur de l'agglomération spinalienne, c'est la mission que se donne l'association « Le Mur » depuis plusieurs années. Soutenu par la Ville, ce lieu de médiation culturelle spinalien invite régulièrement des artistes sélectionnés à laisser libre court à leur inspiration.

L'association accueillera dès le 12 mars et jusqu'au 24 avril 2021 l'artiste Mathieu Antignac, alias KogaOne. Entre réalisme et interprétation « folle », ses portraits colorés fragmentés et déformés plongent son public entre compositions, photoréalisme et peinture expressionniste.

Jusqu'au 12 mars, le public peut voir une fresque végétale très colorée qui investit le Mur depuis le mois de décembre. L'univers de Thibaut Hermann alias Nesta est reconnaissable par l'envahissement du végétal

qui prend place à travers ses œuvres, mêlé au souvenir et à la mélancolie.



► Découvrez l'association et ses différents projets : La Plomberie
46 bis, rue Saint-Michel | 88 000 Épinal | Tél : 03 29 35 04 64
lemurepinal.fr



Nesta - grapheur

ADULTES

À la vie !

de L'homme étoilé

Calmann Levy, 2020



Une bande dessinée pleine d'humour et d'émotions sur un sujet pourtant particulièrement délicat : un service de soins palliatifs dont l'auteur raconte le quotidien. Le récit est empreint de pudeur et tendresse, et donne une belle leçon de vie.

CINÉMA

Hippocrate

de Thomas Lilti

Effectuer son entrée en tant qu'interne parmi les

"blouses blanches"

d'un grand hôpital est en soit déjà difficile et angoissant. Cela est d'autant plus intimidant et gênant pour Benjamin, le nouvel arrivant, qu'il est affecté dans le service dirigé par son père, le professeur Barois. Le film de T.Lilti (lui-même

médecin) est juste et précis. On peut se rendre compte avec quelles difficultés les soignants doivent composer pour mener à bien leurs missions. Mais le réduire à cela serait lui rendre peu de justice tant Hippocrate est drôle, intelligent et émouvant. En somme, un film à prescrire au plus grand nombre.



MUSIQUE

Allô maman bobo

de Alain Souchon



La chanson est tellement connue que son titre " Allo Maman Bobo " est presque devenue une expression du langage courant... Composée par son comparse Laurent

voulzy, ce titre est devenu un monument de la chanson française. Souchon chante les hommes qui revendiquent leur sensibilité, voire leur part de féminité... Et ça, en 1977, c'est fortiche sinon visionnaire... Le groupe Brigitte réinterprète la chanson dans un album de reprise hommage au plus simple des chanteurs français, comme un passage de témoins, pour le plus grand plaisir de nos oreilles...

JEUNESSE

BOULE À ZÉRO Tome 8 : Le fantôme de la chambre 612

de Ernst et Zidrou



Je m'appelle Zita. Mais ici, à l'hôpital, tout le monde m'appelle « Boule à Zéro ». J'ai 13 ans et j'habite au 6^e étage, réservé aux enfants. Je suis un peu

la mascotte. Il faut dire que ça fait bientôt 10 ans que j'y vis et que je me bats contre une méchante maladie. La preuve, chaque année, c'est moi qui remporte le titre de Miss Leucémie ! Une BD sur un sujet grave mais traité avec beaucoup d'humour.

- Toutes les semaines, suivez les conseils de la bmi sur ses réseaux sociaux
- Retrouvez ces documents à la bmi et sur le catalogue en ligne : www.bmi.agglo-epinal.fr



— limédia
mosaïque —
médias numérique du sillon lorrain

ImaginaLES

le festival des mondes imaginaires

ÉPINAL

FRONTIÈRE[S]

DU 14 AU 17 OCTOBRE 2021
20^e ÉDITION • ENTRÉE LIBRE

PAYS INVITÉ : LA RUSSIE

Illustration : Stéphane Ferri



WWW.IMAGINALES.FR



QUI ÉTAIT L'ILLUSTRE LOUIS LAPICQUE ?

Il a donné son nom au plus important lycée spinalien et au gymnase attenant, ainsi qu'à une rue de la cité des images (quai Lapicque). Médecin, neurophysiologiste et anthropologue français, Louis Lapicque (1866-1952) était un homme d'exception au parcours atypique.



Né à Épinal le 1^{er} août 1866, ce fils de vétérinaire suit sa scolarité au collège spinalien. À 18 ans, il fonde dans sa ville natale le premier club de football des Vosges. Il poursuit ses études à Paris, préparant une licence en sciences naturelles puis un doctorat en médecine. Il s'oriente alors vers la physiologie.

En 1892, il s'embarque pour l'Orient afin de mener des études de morphologie humaine. En 1899, sa thèse de sciences lui vaut de devenir maître de conférences à la Faculté des sciences de Paris. Louis Lapicque est aussi membre de l'Académie de médecine. Au début du 20^e siècle, il devient un maître incontesté de la physiologie nerveuse. Outre ses travaux scientifiques, c'est un homme épris de justice qui batailla avec ardeur pour la cause de Dreyfus.

Avec Maurice Pottecher entre autres, il fonde à Épinal l'hebdomadaire *L'ouvrier vosgien*, journal d'éducation et de défense ouvrière, dont le 1^{er} numéro sort le 7 septembre 1902. En 1904, à l'Université populaire d'Épinal (qu'il a fondée), il

préside le congrès socialiste vosgien et est délégué au comité interfédéral de l'Union socialiste vosgienne. Durant la Première guerre mondiale, il part comme médecin militaire de bataillon et gagne une citation dont il est très fier. Il est également titulaire de la croix de guerre, dignitaire de la Légion d'honneur, officier de l'instruction publique et chevalier du mérite agricole !

Ce grand voyageur sera également lauréat de la Société de géographie à Paris. Il a laissé de nombreux ouvrages sur des sujets scientifiques dont *La machine nerveuse*, qui paraît en 1943.

Il s'éteint à son domicile parisien le 6 décembre 1952.



Le laboratoire du docteur Louis Lapicque à la Sorbonne.



1437 PARIS. — La Sorbonne, laboratoire de physiologie, M. Lapicque (Electricité).

GRATUIT
TOUT PUBLIC

CENTRE
DES CONGRÈS
D'ÉPINAL

ÉVÈNEMENT REPORTÉ DÉBUT JUILLET

CYBERIADES

QUE LA PARTIE COMMENCE!

FESTIVAL DES JEUX VIDÉO

ORGANISÉ PAR LE CONSEIL DES JEUNES
DE LA VILLE D'ÉPINAL

Sous réserve d'autorisations sanitaires





GROUPE ÉPINAL À VOTRE IMAGE

Unis, nous avançons !

Comme chacun sait, le contexte sanitaire nous restreint énormément. À notre grand regret, de nombreux événements ont en effet dû être aménagés, reportés ou annulés.

Dans ce contexte, la Ville d'Épinal et son Maire travaillent, plus que jamais, en très grande proximité avec tous les acteurs qui interviennent sur notre territoire. Nous sommes ainsi en contact quotidien avec Monsieur le Préfet et ses services pour gérer la situation sanitaire. Cette collaboration est précieuse et fructueuse et ce « couple Maire-Préfet » est essentiel pour l'avenir de nos projets.

Nous cherchons à bâtir une relation de confiance mutuelle avec tous les acteurs locaux dans le cadre de projets fédérateurs et attractifs pour notre territoire.

C'est notamment le cas avec des Championnats de France de Cyclisme sur Route qu'Épinal accueillera du 17 au 20 juin 2021. Ces quatre jours de courses constitueront une grande fête pour notre Ville et mettront en valeur le travail quotidien de nos clubs et associations sportives !

Cet événement national générera par ailleurs de nombreuses retombées économiques, essentielles pour nos commerçants dans la période très difficile qu'ils traversent.

Mais un tel résultat n'aurait jamais été possible sans le travail commun que la Ville d'Épinal a initié avec ses partenaires. C'est en effet grâce à la coopération active et au soutien financier du Conseil Régional, du Conseil Départemental et de la Communauté d'Agglomération, ainsi qu'à celui de la Fédération Française de Cyclisme, qu'Épinal va recevoir cette grande compétition !

C'est cette méthode que nous promovons et que nous appliquons au quotidien, dans tous nos projets et toujours dans l'intérêt des Spinaliennes et des Spinaliens.

Nous avançons ainsi avec pragmatisme, sans entrer dans les gesticulations stériles, toujours animés par le souci du résultat pour offrir à notre territoire le rayonnement qu'il mérite !

GROUPE ÉPINAL CAPITALE

Nous partageons tous l'ambition de ranimer l'Imagerie, entreprise emblématique de notre Cité.

Malheureusement, six ans après son rachat avec le soutien de la SEM d'Épinal-Golbey, elle poursuit sa descente aux enfers : des effectifs faméliques, une activité confidentielle, des pertes abyssales, des dettes colossales.

Pour tenter de sauver ce qui peut l'être, le maire (confidentiellement, mais sans clause d'exclusivité) étudie son rachat par la Ville, à grands coups de missions confiées à des conseils : d'abord un cabinet dont l'étude facturée près de 22.000 euros n'aurait pas convaincu, maintenant un major de la profession, sans compter les honoraires de l'avocat spinalien engagé pour le contentieux (officiellement il n'y en a qu'un) entre la Ville et l'Imagerie.

C'est déjà beaucoup d'argent public engagé, en attendant l'hypothétique rachat de l'entreprise. Mais à quel prix ? En 2015, elle avait été vendue 850.000 euros, avec une activité florissante, des bénéfices et pas de dettes... Ces dettes dépassent aujourd'hui allégrement le million d'euros : c'est avec ses créanciers, et non avec ses propriétaires que la négociation devrait être conduite.

Nous serons vigilants pour que le résultat soit l'occasion d'un nouveau départ, et pas la seule volonté de faire oublier les errements du passé.

GROUPE ÉPINAL OUVERTE SUR L'AVENIR

Nous recevons une question récurrente de la part des Spinaliens depuis quelque temps concernant un second passage de ramassage des ordures ménagères.

En effet, l'été, les ordures ménagères macèrent dans les poubelles, les asticots y élisent domicile et des odeurs nauséabondes envahissent nos rues. De plus, c'est le lieu idéal à la prolifération des insectes dits « nuisibles » qui s'installent ensuite dans les habitations et deviennent difficilement délogeables.

Comme vous l'avez peut-être entendu, nous avons posé la question au conseil municipal et nous avons bon espoir que cette demande soit acceptée par M. le Maire et le Sicovad.

Toujours avec vous.

PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL

Les élus du Conseil municipal se réuniront le **jeudi 18 mars à 18h30** à l'Espace Cours.

Les modalités d'organisation de cette séance seront adaptées aux règles sanitaires et aux consignes gouvernementales. Elles seront indiquées au public par voie de presse et sur les affichages officiels de la Mairie.

Cette séance sera à nouveau filmée et retransmise en vidéo en direct sur la page Facebook de la Ville d'Épinal et accessible en replay dès le lendemain sur le site internet www.epinal.fr



DON DU SANG : NOUVELLE COLLECTE LE 9 MARS À L'ESPACE COURS

Depuis le début de l'année, des collectes de sang mensuelles sont organisées à Épinal, en partenariat avec l'Amicale locale des donneurs. Ainsi, si vous avez entre 18 et 70 ans, vous pouvez venir donner votre sang tous les deuxièmes mardis de chaque mois à l'Espace Cours. La prochaine collecte aura lieu le **mardi 9 mars entre 9h et 13h et entre 15h30 et 19h30**. Merci de ne pas venir à jeun et de vous munir d'une pièce d'identité ou d'une carte de donneur.



COMMÉMORATIONS

► Jeudi 11 mars à 11h00

Journée nationale d'hommage aux victimes du terrorisme
– **Monument de la Vierge** –

► Vendredi 19 mars à 14h30

Journée nationale du souvenir et de recueillement à la mémoire des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc
– **Monument des Harkis Place Clémenceau** –

Les cérémonies se dérouleront en comité restreint

Entrée au Spinaparc
uniquement sur réservation
par téléphone, par mail
ou sur www.epinal.fr
rubrique Mes démarches



SPINAPARC

TERRE D'AVENTURES

2021

Falaise de grès
de **200 m** sur **25 m** de haut

5 hectares de forêt

2,5 km de parcours sécurisés

2 aires de pique-nique

145 agrès

rue de la 40 Semaine, 88000 ÉPINAL

spinaparc@epinal.fr - 03.29.82.03.67

plus d'infos sur www.epinal.fr



locappy

Vosges



Retrouvez tous vos commerçants
Spinaliens sur locappy.fr